



# EUROMOBIL

Multimedia language training programmes promoting student mobility

- ČEŠTINA
- DEUTSCH
- ENGLISH
- FRANÇAIS
- MAGYAR
- POLSKI
- PORTUGUÊS
- ROMÂNĂ
- SUOMI



euro-mobil.org

Exit

## EUROMOBIL II

- Instituições participantes:
  - Université Michel de Montaigne Bordeaux 3 (França), coordenadora do projecto,
  - University of Jyväskylä (Finlândia), responsável pela website,
  - Czestochowa University of Management (Polónia)
  - University of Bucaresti (Roménia),
  - Charles University in Prague (Répubblica Checa)
  - Escola Superior de Educação de Lisboa (Portugal).

- Objectivos:

- Preparar a estadia dos estudantes *Erasmus*, sensibilizando-os para a Língua e Cultura do país de acolhimento.
- Preparar os estudantes para uma melhor integração na instituição de acolhimento, permitindo-lhes desenvolver competências comunicativas e familiarizando-os com situações do quotidiano.
- Proporcionar maior sucesso nos estudos realizados no estrangeiro.

- Abordagem:

- Partindo de uma análise de necessidades linguísticas, identificadas através de questionário, o projecto desenvolve-se com base numa perspectiva comunicativa e de aprendizagem autónoma.
- Pretende-se desenvolver um produto multimédia que valorize as competências de compreensão, de interacção oral e o conhecimento de práticas sociais e linguísticas.

- Abordagem:

A progressão é feita a 2 níveis:

- através das temáticas

Estudos    Tempos Livres    Serviços



**A1**



**A2**



**B1**

- e dos módulos, subdivididos em episódios com progressão linguística.

- Abordagem:

- No caso português, é utilizado o Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas, tendo em vista o desenvolvimento de actividades correspondentes aos níveis A1, A2 e B1 do referido documento.
- utilização inicial do inglês com o seu abandono progressivo.
- adequação do produto às necessidades linguísticas dos estudantes.

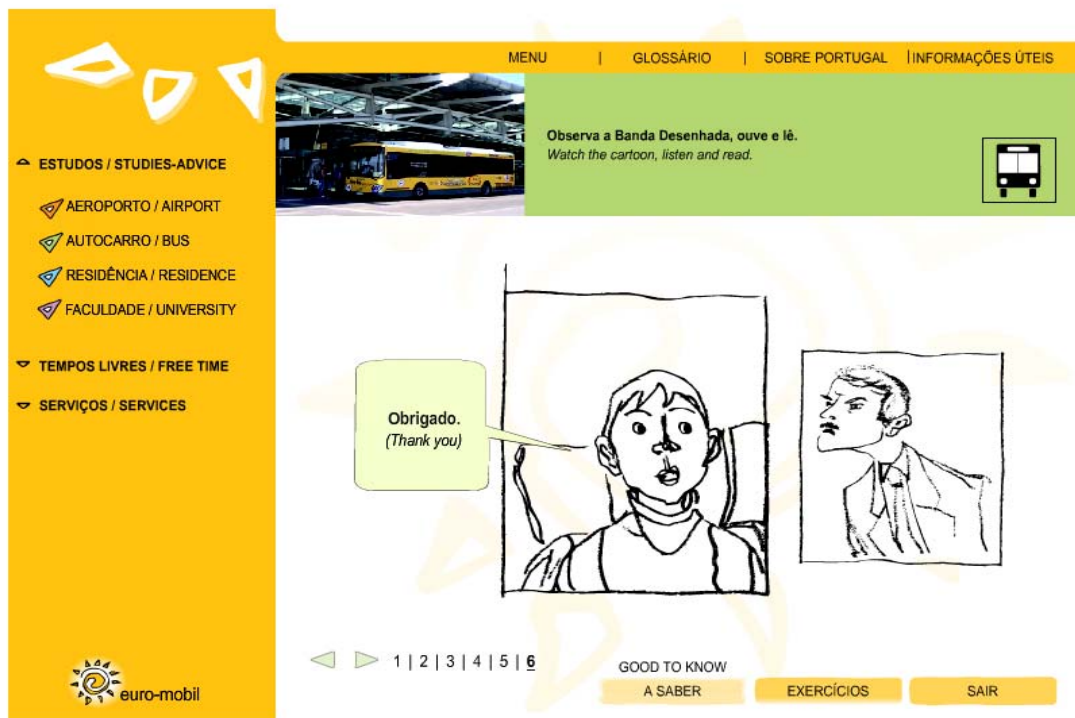
**Euromobil é um Projecto Europeu para a aprendizagem do Português Língua Estrangeira e destina-se essencialmente a alunos Erasmus. Articula-se em torno de três temas: Estudos; Tempos Livres e Serviços. Cada tema é composto por alguns episódios com a seguinte organização:**

- um **diálogo inicial** sob a forma de uma pequena BD que introduz o tema e cujo visionamento é obrigatório para aceder às rubricas “a saber” e “exercícios”.
  - a rubrica **”a saber”** onde se apresentam actos de fala, gramática e informação cultural
  - a rubrica **”exercícios”** onde se aplicam os conteúdos relativos a cada episódio e que termina com um vídeo para testar, a um nível mais elevado, a compreensão de uma situação oral de comunicação
  - a rubrica **”glossário”** onde o léxico é sistematizado
-



The screenshot shows the euro-mobil website interface. On the left is a yellow sidebar with navigation links: ESTUDOS / STUDIES-ADVICE, AEROPORTO / AIRPORT, AUTOCARRO / BUS, RESIDÊNCIA / RESIDENCE, FACULDADE / UNIVERSITY, TEMPOS LIVRES / FREE TIME, and SERVIÇOS / SERVICES. The main content area has a top navigation bar with MENU, GLOSSÁRIO, SOBRE PORTUGAL, and INFORMAÇÕES ÚTEIS. Below this is a header section with a photo of the Lisbon Airport and the text: "Observa a Banda Desenhada, ouve e lê. Watch the cartoon, listen and read." A small airplane icon is next to the text. The main content area displays a cartoon viewer with two panels. The first panel shows a man saying "Bom dia! (Good morning!)". The second panel shows a woman. At the bottom of the cartoon viewer are navigation arrows and a sequence of numbers 1 through 8, with '2' highlighted. A yellow button labeled "SAIR" is at the bottom right. The euro-mobil logo is in the bottom left corner of the sidebar.





The screenshot shows the euro-mobil website interface. At the top, there is a navigation bar with links for MENU, GLOSSÁRIO, SOBRE PORTUGAL, and INFORMAÇÕES ÚTEIS. Below this, a green banner features the text "Observa a Banda Desenhada, ouve e lê. Watch the cartoon, listen and read." and a small bus icon. The main content area displays a cartoon of a woman saying "Obrigado. (Thank you)" to a man. A navigation bar at the bottom includes a "GOOD TO KNOW" section with buttons for "A SABER", "EXERCÍCIOS", and "SAIR".

MENU | GLOSSÁRIO | SOBRE PORTUGAL | INFORMAÇÕES ÚTEIS

ESTUDOS / STUDIES-ADVICE

- AEROPORTO / AIRPORT
- AUTOCARRO / BUS
- RESIDÊNCIA / RESIDENCE
- FACULDADE / UNIVERSITY

TEMPOS LIVRES / FREE TIME

SERVIÇOS / SERVICES

Obrigado.  
(Thank you)

GOOD TO KNOW

A SABER EXERCÍCIOS SAIR

- Aspectos inovadores:

- Utilização das TIC aplicadas ao ensino das línguas
- Recurso a diferentes suportes: website (+fórum) e CD-ROM ou DVD
- Uso de material audiovisual autêntico
- Produção de materiais para um público estudantil internacional, mas geograficamente definido.

- Constrangimentos:

- Dificuldade em desenvolver determinadas competências devido a dificuldades técnicas

